Advocates for Children of New York
Protecting every child's right to learn

针对英语语言学习者的纽约州测试和便利提供

每年春季，学生们都会参加纽约州不同科目的考试。学生在就读的学校参加这些考试。

纽约州会进行哪些测试？

幼儿园至 12 年级：	英语语言学习者 (ELL) 参加纽约州英语作为第二语言测试 (NYSESLAT)。
3 至 8 年级：	所有学生都参加纽约州英语和数学考试。
5 年级和 8 年级：	所有学生都参加纽约州科学考试。
高中（9 至 12 年级）：	学生必须参加并通过 4 或 5 场纽约州会考才能从高中毕业。考试科目包括英语、数学、科学和社会研究。详情请参阅我们的资料页《针对英语语言学习者的高中升学和毕业政策》。

ELL 需要参加哪些纽约州考试？

ELL 必须参加与英语为母语的学生所参加的相同的纽约州考试 —— 但有 3 个重要例外。

1. ELL 在美国的第一年无需参加 3-8 年级英语考试。
2. 在 11 年级或 12 年级抵达美国的 ELL 学生可以免于参加一至两次会考。
3. 只有 ELL 才需要参加 NYSESLAT 考试。

纽约州考试何时进行？

大多数考试都在春季进行。

- 3-8 年级英语和数学考试：4 月至 5 月之间。
- 5 年级和 8 年级科学考试：5 月中旬至 6 月初。
- NYSESLAT：4 月至 5 月之间。
- 会考：6 月、8 月和 1 月。

具体日期每年都会变化。考试日期可在纽约州教育局网站上找到。

什么是 NYSESLAT？

NYSESLAT 测试英语听力、口语、阅读和写作技能。由于 NYSESLAT 测试英语语言技能，因此不提供任何其他语言的测试。

ELL 是否会获得考试便利条件？

是的，ELL 可以获得考试便利条件，因为他们还不能流利地说英语。前 ELL 在退出 ELL 身份后两年内也可以获得便利。

注意： ELL 不会获得 NYSESLAT 考试的便利条件，因为该考试考查英语语言技能。

ELL 可获得哪些考试便利条件？

学生可以获得不同类型的便利条件。一些常见的例子是：

- 延长时间（例如，如果考试时长为 1 小时，ELL 可能有 1.5 小时的时间来完成考试）
- 单独的考试地点
- 双语词典和/或词汇表
- 提供考试的书面翻译
- 对于无法提供书面翻译的语言考试，则可提供口译。

注意：

请记住，大多数考试都可以提供便利条件，包括教师制定的考试和纽约州考试！

我该如何申请便利条件？

在学年开始时，学校的工作人员应确定哪些便利措施对您的孩子最有帮助。如果您认为您的孩子会从考试便利措施中受益，或者您对孩子所接受的便利措施有疑问，请与您孩子的老师交谈。

哪些纽约州考试提供其他语言版本？

- 3-8 年级数学考试提供阿拉伯语、孟加拉语、中文（简体）、中文（繁体）、海地克里奥尔语、韩语、俄语和西班牙语版本。
- 5 年级和 8 年级科学考试提供阿拉伯语、孟加拉语、中文（简体）、中文（繁体）、海地克里奥尔语、韩语、俄语和西班牙语版本。
- 数学、科学和社会研究的会考提供阿拉伯语、孟加拉语、中文（简体）、中文（繁体）、海地克里奥尔语、韩语、俄语或西班牙语版本。

还有其他问题吗？

请致电 Jill Chaifetz教育帮助热线

周一至周四 • 上午 10 点至下午 4 点

1-866-427-6033（免费）

www.advocatesforchildren.org

本情况说明书不构成法律建议。本情况说明书试图总结现有政策或法律，
但并不代表儿童倡导者组织的观点。如您有法律问题，请联系律师或辩护律师。

版权所有 © 2024 年 7 月，纽约儿童倡导者组织。

。